

СВЕТОСАВНИК

No 137 / Dec. 2021
PP 100018012



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"
212-226 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia



МИР БОЖЈИ ХРИСТОС СЕ РОДИ!



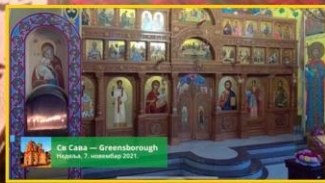
ВРАТИМО СЕ У ЖИВОТ ИСТИНИ И ДА НАС ГОСПОД СВЕ ОБОДРИ



Св Сава — Greensborough
Понедељак, 7. новембар 2021.



Св Сава — Greensborough
Понедељак, 7. новембар 2021.



Св Сава — Greensborough
Понедељак, 7. новембар 2021.

СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Силуана



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"
212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia

Излази тромесечно за **Божих, Васкрс, Видовдан и Крстовдан**

Парохијски лист уређује свештеник: протонамесник о. Владислав Шиповац

ШКОЛА СРПског ЈЕЗИКА – суботом 10:00 - 13:00

(Званична испостава Српске Етничке Школе „Вук Караџић“)

УПИС ЗА 2022. ГОДИНУ: СУБОТА, 29. ЈАНУАР 2022.

ДЕЦА ПОХАЂАЈУ ЧАСОВЕ СРПског ЈЕЗИКА И ВЕРОНАУКЕ

Квалификовани наставни кадар према прописима Мин. Просвете VIC
За више информација, обратите се г. Татјани Георгиевској: 0431 182 760

ФОЛКЛОРНА ГРУПА „АВАЛА“

Пробе се одржавају петком вече у великој сали у четири групе:

19:00 почетници | 19:30 мала | 20:30 средња | 21:30 велика

Кореограф: Душан Булатовић

***** УПИС ЗА 2022. ГОДИНУ: ПЕТАК ВЕЧЕ, 28. ЈАНУАР 2022. *****

За више информација, назовите **Душана Булатовића** на **0407 297 994**

ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО – сваког другог четвртка

Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне у малој сали

За више информација, назовите **Снежану Дербогосијан** на **0410 005 501**

ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите

БИЉАНУ ЉИЉАК: 0449 605 108 или **hallhire3088@gmail.com**

Назовите на време јер се сале често издају за разне прославе.

СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ

Сваке недеље и празницима у 10 сати пре подне

Свештеник: о. Владислав Шиповац 0411 749 516

or email: vladsipovac@hotmail.com

Председник ЦО: Самојко Мирковић 0402 772 373



ГРАДСКИ ПРЕВОЗ ДО НАШЕ ЦРКВЕ: Сваких 10-15 минута, испред наше цркве пролази **Smart Bus 901** (to: Melb Airport | to: Frankston)

ТРЕНУТНИ ПРОПИСИ | CURRENT GUIDELINES

Драги парохијани,

Сви смо свесни нимало лаких момената током вишемесечних рестрикција у Викторији, али Богу хвала, полако се враћамо неком нормалнијем животу, где се људи враћају на посао, деца се враћају у своје учионице и поново је дозвољено да се окупљамо у својим светим храмовима на молитву.

На снази су следећи прописи у Викторији што се наше цркве тиче:

- Од 16. децембра, **црква** је отворена без ограниченог броја за све вернике са обавезном QR code регистрацијом. Исто важи за крштења, венчања, опела и друга богослужења;
- Од истог датума, окупљања и коришћење **сала** је ограничено само за особе које су дупло вакцинисане или са валидним медицинским изузећем.

Иако је ситуација у Викторији много боља него претходних 20 месеци, позвани смо да се придржавамо државних прописа која су на снази, и да пратимо могуће мењање истих.

У сусрет великом празнику Рождества Христовог, то јест, Божића, сетимо се оних који су у првим редовима данашње ситуације, оних који раде у болницама, у старачким домовима и оних који се брину о нејакима, и да будемо захвални Богу за Његову благодат и бригу за сваког од нас.

Радосно ускликнимо једни друге са древним поздравом:

**МИР БОЖЈИ,
ХРИСТОС СЕ РОДИ!
ВАИСТИНУ СЕ РОДИ!**

Са поштовањем, о. Владислав Шиповац

Dear Parishioners,

We are all aware that it was not an easy moment in time during the many months of lockdowns we faced here in Victoria, but we thank God that we are now slowly returning to more normal lives, with people back at work, children at school, and our places of worship open again.

The following guidelines are currently in place in Victoria, in relation to the life of our Church:

- From 16 December, **church** is open to all at full capacity with the faithful encouraged to check-in using QR codes. This also applies for christenings, weddings, funerals and other church services;
- From the above date, gatherings and use of the **church** halls is limited to those fully vaccinated, or with medical exemption, as the halls fall under the hospitality category.

Even though the current situation in Victoria is better than over the previous 20 months, we are all invited to follow Government guidelines and to ensure we are up to date with any changes.

As we approach the celebration of the Nativity of our Lord and Saviour, Jesus Christ (or Bozic), let us remember those on the frontlines, those working in our hospitals and aged care, those caring for the less fortunate, and be grateful for the many blessings we receive from our Heavenly Father.

Greet one another with the joyous and ancient words:

**PEACE FROM GOD,
CHRIST IS BORN!
TRULY, HE IS BORN!**

With blessings, Fr Vladislav Sipovac

РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА

ДЕЦЕМБАР 2021.

Недеља 26. Св литургија и причешће у 10 (*Материце*)

ЈАНУАР 2022.

Недеља 2. Св литургија и причешће у 10 (*Оци*)

Четвртак 6. **Бадњи Дан:** Св литургија и причешће у 10
Бадње Вече: Вечерње богослужење у 6, и освећење, делење и паљење бадњака.

Црква ће бити отворена од 4:00 поподне.

Петак 7. **Рождество Христово – Божић**
Св литургија у 10 и благосиљање божићне чеснице

Субота 8. **II дан Божића – Сабор Пресвете Богородице**
Одлазак у манастир Св Саве у Илајн (*Нема службе у Гринзбари*)

Недеља 9. **III дан Божића – Св архиђакон и првомуч. Стефан**
Резање славских колача од 7:30. Св литургија у 10

Петак 14. **Мали Божић – Св Василије Велики**
Св литургија у 10 и молебан за Нову Годину

Недеља 16. Св литургија у 10

Уторак 18. КРСТОВДАН – дан строгог поста

Среда 19. **Богојављење – Крштење Господа Исуса Христа**
Св литургија у 10 и велико водоосвећење

Четвртак 20. **Св Јован Крститељ и Претеча Господњи**
Резање славских колача од 6. Св литургија у 10

Недеља 23. **Саборно прослављање манастирске славе у Илајну**
Св литургија у 9:00 (*Нема службе у Гринзбари*)

Среда 26. **ШКОЛСКА СЛАВА „Свети Сава“:** Вечерње у 6:00, резање славског колача, заједничка вечера и дечији програм.
Домаћица за 2022.: Ана Јосиповић

Четвртак 27. **Св Сава I, архиепископ српски** - Св литургија у 10:00

<p>Недеља 30.</p>	<p>Прослава храмовне славе – Св Сава (Гринзбара) Св архијерејска литургија у 9:00 коју ће служити ЊП Владика Силуан, са представљањем новог парохијског свештеника за наш свети храм у Гринзбари, потом свечана литија око храма и резање славског колача. У великој сали, славски ручак и Академија. Домаћин за 2022.: Дражен Георгиевски са породицом</p>
-------------------	--

ФЕБРУАР

Недеља 6. Св литургија у 10

Субота 12. **Св Три Јерарха** - Св литургија у 10

Недеља 13. Св литургија у 10

Уторак 15. **Сретење Господње** - Св литургија у 10

Недеља 20. Св литургија у 10

Недеља 27. Св литургија у 10

ПОХРЛИМО У СВЕТИ ХРАМ ЈЕР ЈЕ У БОГА ЈЕДИНО СПАСЕЊЕ!

SCHEDULE OF CHURCH SERVICES

DECEMBER 2021

Sunday 26th Holy Liturgy and Communion at 10am (*Serbian Mothers' Day*)

JANUARY 2022.

Sunday 2nd Holy Liturgy and Communion at 10am (*Serbian Fathers' Day*)

Thursday 6th **Badnji Dan:** Holy Liturgy and Communion at 10am
Badnje Vece: Vespers evening service at 6pm, with blessing of badnjak tree and branches.

Church will be open from 4pm onwards.

Friday 7th **Nativity of our Lord Jesus Christ – Christmas**
 Holy Liturgy at 10am, and blessing of Bozic Cesnica (bread)

Saturday 8th **II day of Christmas – Synaxis of the Theotokos**
 Holy Liturgy St Sava Monastery in Elaine (*No service in G'borough*)

Sunday 9th **III day of Christmas – St Archdeacon Stephen**
 Blessing of slava bread from 7:30, then Holy Liturgy at 10am

Friday 14th **St Basil the Great (Mali Bozic)**
 Holy Liturgy at 10am and prayer for the New Year

Sunday 16th Holy liturgy at 10am

Tuesday 18th HOLY CROSS DAY – strict fast day

Wednesday 19th **Theophany – Baptism of our Lord Jesus Christ**
 Holy Liturgy at 10am and blessing of water

Thursday 20th **St John the Baptist and Forerunner**
 Blessing of slava bread from 6am. Holy Liturgy at 10am

Sunday 23rd **Slava celebration at St Sava Monastery at Elaine (VIC):**
 Holy Liturgy at 9:00am (*No church service in Greensborough*)

Wednesday 26th **SCHOOL SLAVA "St Sava":** Vespers evening service at 6pm, then blessing of slava bread, with dinner and children's program.
Domacica for 2022: Ana Josipovic

Thursday 27th **St Sava I, First Archbishop of Serbia** - Holy Liturgy at 10am

Sunday 30th	<p>St Sava Church slava celebration in Greensborough Holy Hierarchal Liturgy at 9:00am served by His Grace Bishop Siluan, presenting of the new parish priest for our St Sava Church in Greensborough, followed by festal procession around the church and blessing of slava bread. Luncheon and St Sava program in large hall. Domacin for 2022: Drazen Georgievski with his family</p>
-------------------------------	---

FEBRUARY

Sunday 6th Holy liturgy at 10am

Saturday 12th **Holy Three Hierarchs** - Holy Liturgy at 10am

Sunday 13th Holy liturgy at 10am

Tuesday 15th **Meeting of our Lord in the Temple** - Holy Liturgy at 10am

Sunday 20th Holy liturgy at 10am

Sunday 27th Holy liturgy at 10am

MAKE YOUR WAY TO THE HOUSE OF THE LORD, FOR IN GOD IS OUR SALVATION!

ПОЗДРАВНО СЛОВО И ЗАБЛАГОДАРЕЊЕ

Заиста је био благослов служити нашој црквеној заједници у Гринзбари последњих 14 година, нимало лака служба која ме је испуњавала и охрабривала, дајући ми прилику да се бринем о духовним потребама великог броја дивних људи.

Бити на челу парохије показало ми је снагу и моћ наше православне вере, како у свом личном животу, тако и у животима вас, видевши како нас вера ојачава када смо суочени са невољама, упућујући нас да будемо бољи људи, да се волимо и бринемо једни за друге, у добру и у злу.

Иако тешка срца, желим да вам свима саопштим да ћу се из личних разлога повући са дужности пароха у Гринзбари крајем ове 2021. године. Донети ову одлуку није било лако, али сам то учинио за добробит ове заједнице и њене будућности коју неизмерно волим. Са благословом нашег Владике Силуана, нови парох ће бити постављен у новој години и позивам вас да њега и његову породицу дочекате са љубављу и подршком коју сте и мени указали.

Током последњих 14 година трудио сам се да у вођењу парохије својим примером кренем први и да вас позovem да се придружите. Пројекти и активности које смо предузели и остварили не би били могући да се нисмо сложили и удружили за опште добро и за будућност генерација које следе. Сваки обред, крсна слава, венчање, сахрана, помен, као и фолклорне и школске приредбе, оставиле су трајан траг на мене лично и надам се на сваког од вас.

Када смо показали јединство и заједно радили као тим, поготову током извођења већих пројеката у парохији, имали смо благослов Господњи да остваримо зацртане циљеве и да планирамо будуће. Због тога сам захваљан свим учесницима и неизмерно поносан.

Ако сам успео да нешто корисно учиним у вашим животима, захваљујем вам се што сте отворили врата ваших домова и срца и што сте поделили своје приче и искуства са мном. Кроз вас сам научио више о себи него што сам помислио да је могуће. Увек сам осећао да су наше хришћанске врлине, тј. „вера, нада и љубав“, дошле до изражаја током ових тренутака проведених заједно.

Оне којима нисам испунио очекивања или изашао у сусрет у очекиваној мери, молим овом приликом да ми опросте.

Уздражу се од набрајања многих људи чију сам подршку ценио свих протеклих година. Сви знате ко сте, а ово се не односи само на оне који су помагали или радили да нам парохија напредује. Захваљујем се свима који су се молили, који су Реч Божију слушали, који су савете давали, а највише онима који су у Цркви осетили радост и топлину и благослов.

Моја жеља за будућност је да свако од вас и даље доживљава Цркву као место молитве и место где се многи различити појединци окупљају као једно, као што то чинимо када смо у заједници са Богом. Да успете у својим свакодневним животима, да будете испуњени у свему што радите и да имате само пријатне успомене на ово време проведено заједно у „ломљењу хлеба“, чувајући нашу православну веру и наше поносно српско наслеђе.

Сваки сусрет који смо поделили, као Црква верних окупљених заједно, наставићу да ценим и са собом ћу носити много дивних успомена.

Још једном хвала Богу за све и свакоме од вас појединачно!

*Уздај се у Господа свим срцем својим,
а на свој разум не ослањај се.*

*На свим путевима својим имај Га на уму,
и Он ће управљати стазе твоје.*

(Приче Соломонове 3:5-6)

о. Владислав Шиповац

FAREWELL AND THANKSGIVING

It truly has been a blessing serving as parish priest for more than 14 years to the church community we have in Greensborough and the surrounding area, a role that has been rewarding, and at times trying, being intertwined with the lives of so many wonderful people.

Being at the helm of the parish showed me the strength and power of our Orthodox faith, witnessing it in my own life and the lives of many of you. Appreciating how it truly is a guiding force whenever we are faced with adversity, striving to be better people, loving and caring for one another in good times, along with the not-so good times.

It is, thus, with heavy heart that I announce to you all that I will be stepping away from my duties as parish priest in Greensborough at the end of 2021 due to personal reasons. This decision was not an easy one to make, but I have done so for the wellbeing and future of this great community that we have. With the blessing of our Vladika Siluan, a new parish priest will be allocated to our Church of St Sava in the new year and I pray that you will greet him and his family with the love, support and affection that you extended to me.

Over the years I came to realise that leading this parish meant leading by example, and asking you all to follow me on this journey. The projects and activities that we undertook, and achieved, would not have been possible had we not banded together for the greater good and for the future of generations that will follow. Every sacrament, christening, wedding, funeral, as well as folklor and Serbian school event, left a lasting mark on me personally and I hope on each of you.

During the undertaking of larger projects in our parish, I tried to always be mindful of the individual needs of all the faithful gathered inside and around our Church so as to achieve successful outcomes.

When we showed unity and worked together as a team, we had the blessing of the Lord to do great things and to bring people together. For this I am immensely proud and grateful.

If I was able to make a difference in your lives, I thank you for opening the doors of your homes and hearts and for sharing your stories with me. I learnt more about myself through you than I ever thought was possible. I always felt that our Christian virtues of faith, hope and love came to the forefront during these times spent together.

For those that I may have disappointed or whose wishes I did not fulfill, please forgive me.

I will refrain from listing the many people whose support I valued. You all know who you are, and it wasn't only those of you that assisted or worked to keep our parish moving. Thank you to all that prayed, that listened, that gave counsel and most of all, those of you that smiled and appreciated life and the blessings bestowed upon us.

My wish for the future is for each of you to continue to experience the Church as a place of prayer and a place where many different individuals come together as one, as we do when in communion with God. To succeed in your everyday lives, to be fulfilled in all that you do, and to have nothing but pleasant memories from this time spent together "breaking bread", preserving our Orthodox faith and our proud Serbian heritage which we all hold dearly to.

Every encounter we shared, as a Church of faithful gathered together, will continue to be cherished by me and will not fade with the years. Once again, thanks be to God and to each of you!

*Trust in the Lord with all your heart,
and lean not on your own understanding.*

*In all your ways acknowledge Him,
and He shall direct your paths.*

(Proverbs 3:5-6)

Fr Vladislav Sipovac

КРСНА СЛАВА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ – 9. јануар

СВЕЧАНО ПРОСЛАВЉЕН ДАН РС

На сами дан Светога Архиђакона Стефана, 9. јануара, после свете литургије, обележен је Дан Републике Српске на платоу испред мале сале и са обраћањем званичника из РС преко видео екрана у великој сали.

Програм овог догађаја је био да се сетимо свих војника и војсковођа који су се уградили у темеље РС и да се сетимо њихове жртве. Сав приход са ове свечаности је упућен Удружењу 65. заштитног моторизованог пука ВРС за помоћ ветеранима и подизање споменика палим борцима. Нека им је вечан спомен и хвала!

**ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ НА ДАН РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ**

ЦО Св Сава -		Небојша Гудељ	200		
Гринзбара	10,700	Горјанка Главаш	200		
Предраг Бркљач	1,000	Драган Андрејић	150		
Мирослав Грмуша	1,000	Предраг Ивковић	150		
Мирко Грмуша	1,000	Влад. Душановић	150	Радован Вигњевић	100
Зоран		Весна Касемовић	100	Драган Баглава	100
Убипариповић	500	Самојко Мирковић	100	Миленко Караћ	100
о. Владислав	500	Зоран Мирковић	100	Петар Дамјанац	100
Горан Јевђевић	450	Наум Георгиевски	100	Драган Турчић	100
Срђан Попић	450	Жарко Грмуша	100	Радомирка Гашић	50
Драган Илић	400	Свето Дувњак	100	Љиљана Ковачевић	50
Зоран Шљивар	400	Цветко Батаковић	100	Милован Јосиповић	50
Свето Ивковић	350	Јеленко Јефић	100	Драгомир Јосиповић	50
Љубо Скендеровић	300	Родољуб Буцало	100	Марко Никић	50
Слободан Бркљач	250	Милан Беговић	100	Властимир Миражић	50
Душан Ивић	200	Биљана Љиљак	100	Душан Бошњак	50
Мирослав Ивић	200	Небојша Козлица	100	Радомир Јосиповић	50
Драган Јовановић	200	Зорица Тришић	100	Милан Блажановић	50
Нино Рајак	200	Милан Андрејић	100	Николче Стојановски	40
Бојан Ботески	200	Горан Анчић	100	Младен Божиф	40
Радован Дамјанац	200	Јосип Ивковић	100	Нада Јанковић	30
Давор Станковић	200	Влајко Бошњак	100	Снежана Дербогосијан	30
Ковилка Марић	200	Алекс. Дуканац	100	Верица Стојановић	20

СРПСКА ШКОЛА

ВИДОВДАН НА ДРУГАЧИЈИ НАЧИН

Сваке године за Видовдан се сетимо славног кнеза Лазара и његовог одређења за Царство Небеско уместо земаљскога, вечног уместо пролазног.



Ове године, због рестрикција које су биле на снази у Викторији, ђаци наше српске школе су добили задатак да припреме макете цркава и манастира, тих вечних симбола на нашем Косову.

То су учинили са љубављу и показали да нису заборавили место свога порекла и вере прадедовске.



Часови српског језика се одржавају у школским учионицама велике сале суботом од 10 до 13 часова.

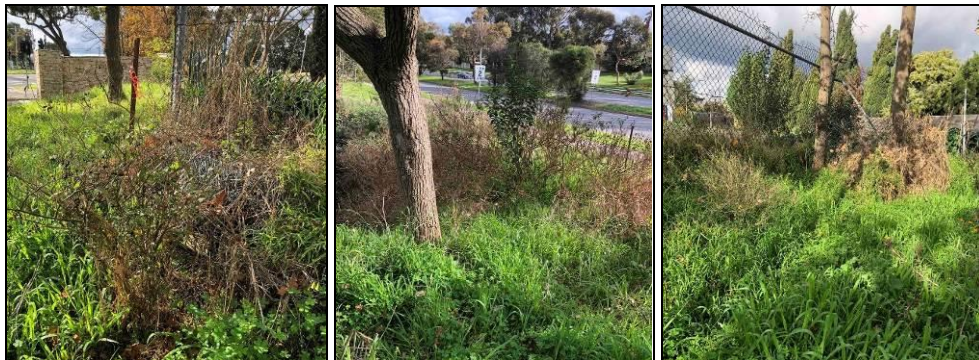
Упишите ваше дете или унуче у новој школској 2022. години.

**За више информација, позовите
Татјану Георгиевску на
0431 182 760**



РАДОВИ НА ЦРКВЕНОМ ИМАЊУ

Током јуна, почели су радови на улепшавању предњег дела имања захваљујући гранту од федералне државе. Посао је водио наш председник Самојко Мирковић, организујући померање жичане оgrade, равнање терена, постављање заштитне пластике, посипањем молча и сађењем домаћег аустралијског растиња.



Фотографије пре започетог посла, лево и десно од главног улаза



После неколико дана рашчићавања терена, главни помагачи су припремили терен за молч. А то су: Самојко Мирковић, Радован Дамјанац, Драган Бркљач, Срето Продић и Раде Вујић.

Постављене су дрвене греде да зауставе молч током киша и пластика развучена испод молча на простор од скоро 800 квадрата.

За равнања терена, задужен је Зоран Савић који је дошао са копаčem и камионом, земљу поравнао и отерао. Вредно је споменути да је Зоран после завршеног посла предао прилог од \$4,000 за своју цркву за даље радове и напредак.





Срето Продић, Радован Дамјанац, Драган Бркљач и Раде Вујић

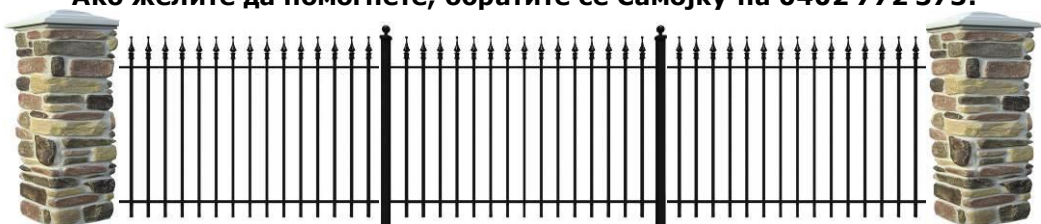


Предњи део према Diamond Creek Road, пре и после молча

СЛЕДЕЋИ ВЕЋИ ЗАДАТАК НА ИМАЊУ

Од већих послова, остало је да се уради права железна ограда преко читаве дужине имања, укупно 125 метара. Идеја је да ограда буде висине 1.8м, да иде камени стуб после свака три поља од 2.4м, пратећи природни пад земље.

Ако желите да помогнете, обратите се Самојку на 0402 772 373.



ПОМЕНИ ГОСПОДЕ...

+МИЛЕВА ДРЉАЧА (1934-2021)

Милева Дрљача је рођена 8. новембра 1934. у Бијелој Лози као седмо дете Слободана и Перке Новаковић. 1957. ступа у брак са Урошем Дрљачом са којим добија синове: Петра, Младена и Миодрага.

1969. крећу у потрагу за бољим животом и стижу у Аустралију, где се крајње настављају у Хајделбергу.

Запошљава се у Аустин болницу у којој дочекује заслужну пензију. Са упокојењем супруга Уроша 1995. Милева се посвећује унучићима, подижући њих и бринући се о кући.

Са +Урошем помаже изградњу сала и цркве у Гринзбари одакле је испраћена на вечни починак.

Увек весела у друштву својих најмилијих, имала је изреку да неће у дому и да ће из своје куће у Хајделберг право на Фокнер гробљу. И тако и би. Испустила је своју душу у 87. години живота и почива покрај свога супруга.

+Вјечнаја памјат+

Mileva Drljaca was born 8 November 1934 in Bijela Loza, as one of seven to Slobodan and Perka Novakovic. She married Uros Drljaca in 1957, and together they raised three sons, Petar, Mladen and Miodrag.

In 1969, Mileva and Uros set sail on the cruise ship "Galileo", arriving in Port Melbourne, then to Bonegilla, eventually moving to Heidelberg to begin their new life.

Mileva worked in the laundry of the Austin Hospital with others from the community, where she met and made lifelong friends. After the sudden passing of +Uros in 1995, Mileva spent her retirement years looking after her four grandchildren, her garden, her home and spent time with friends and family.

Together with her husband, Mileva supported the St Sava Church, assisting with the building of both the church and halls.

Mileva passed away at the age of 86, having lived a long and wonderful life. She would often say that she will never leave her home, and if she did, it would be from Heidelberg direct to the Fawkner cemetery. And so it was to be. Mileva stood by her word, and God honoured her wish. Her quick wit and spritely attitude will forever live on in her children and her children's children.



+ГОРАН ЈАКОВЉЕВИЋ (1960-2021)

Рођен у Сребреници 1960. као средњи син Слободана и Иванке, Горан је провео детињство у Врњачкој Бањи, до емигрирања у Аустралију 1970. године. Овде завршава занат у металној индустрији и потом се враћа у Отаџбину на одслужење војног рока у Мостару.

Обилазећи родбину на Златибору, упознаје будућу супругу Миру, и врло брзо реши да се венча. По повратку у Аустралију, рађају се деца: кћер Данијела 1984. и син Дејан 1989.

Скромно започиње бизнис из своје гараже и са мукотрпним радом и уз помоћ и подршку своје супруге, развија фирму Goran Industries.

Иако млад пословни човек са 35 година, укључује се у градњу цркве у Гринзбари, приложивши пола бакра за кров и тиме се уврштава у ред Задужбинара наше богомоље.

После несрећног пада 2009. Горан се захваљује Богу што је преживео, наставља са породичним бизнисом и уписује студије на Дијкен Универзитету где у року успешно дипломира.

Брижан супруг, отац и таст, било му је задовољство да проводи време са својим унукама, Јулијаном и Авом.

Као човек који је дошао без ичега у новој земљи али са вољом да нешто створи, био је спреман да подржи и посаветује друге, увек са логичним приступом проблемима и изазовима, како у послу, тако и до последњег момента овоземаљскога живота.

После краће болести, испустио је своју племениту душу у породичном дому, у кругу своје вољене породице. Опело је служено под сводовима цркве Светога Саве, а потом сахрањен на Јен Јин гробљу.

+ВЕЧАН СПОМЕН+



Goran Jakovljevic was born in Srebrenica on 27 September 1960 as the middle son of Slobodan and Ivanka, growing up in Banja Koviljaca, Serbia.

In 1970, the family move to Melbourne where Goran completed his apprenticeship as a qualified sheet metal worker, and then at the age of 21 returned to the Homeland, serving the army in Mostar.

After completing military service he travelled to Zlatibor to visit family where he met his future wife, Mira. They married shortly afterwards and returned to Australia where they welcomed their first-born Danijela in 1984, and then Dejan in 1989.

From his garage at home, he built his business which grew to be Goran Industries. Together with his wife, they continued to expand the family business which is the proud legacy that he leaves behind.

Goran selflessly assisted with the building of our church in Greensborough, happily donating half the copper required for the roof, even though only in his mid-30s.

After a bad accident in 2009, Goran is given a second chance at life and after a long recovery, continued with his business and also completed a degree at Deakin Uni.

A loving husband, father and father-in-law he was given great joy with Juliana and Ava, his granddaughters.

As a true entrepreneur, he always provided strength and guidance and a logical approach to all aspects of life, even to his last days.

After a short illness, Goran reposed in the Lord with funeral served at the St Sava church and burial at the Yan Yean cemetery.

КРШТЕНИ У 2021. ГОДИНИ

WILLOW	daughter of Garth and Светлана Bellchambers
АНАСТАСИЈА	кћер Игора и Наташе Јоцковић
НОВАК	син Дамјана и Аимее Јевђевић
ЕЛИ	син Милана и Евангелије Брадоњић
АЊА	кћер Душана и Тамаре Ивић
СТЕФАН	син Душана и Тамаре Ивић
ЛАНА	кћер Предрага и Ивелине Бркљач
МАРКО	син Бориса и Олге Јелић
МИЛА	кћер Дениса и Olivia Тепавац
АНИЦА	кћер Марка и Иване Ерац
ФИЛИП	син Митра и Tracey Лазић
НИКОЛАС	син Александра и Гордане Малешевић
MICHAEL	син Николе и Василке Кешић
ДУШАН	син Константина и Кристине Пољак
СТЕФАН	син Небојше и Милијане Варагић
LUCAS	son of Jason and Александра Allison
ISABELLE	кћер Љубише и Трејси Стојменовић
ISAAC	син Љубише и Трејси Стојменовић
АЛЕКСАНДАР	син Младена и Александре Тошић
АНАСТАСИЈА	кћер Душана и Карле Бошњак
ВРОДУ	син Јована и Nikita Ђурковић



ВЕНЧАНИ У 2021. ГОДИНИ



Милан Благојевић и Мирјана Буквић
 Павле Ђуркић и Ана Јевтић
 Неђо Николић и Georgina Catherine Klorogge
 Никола Самоуковић и Breanna Rae Towers
 Милан Ђукић и Марина Јововић
 Милослав Лалић и Marie Јауне Бошковски
 Даниел Новаковић и Анастасија Неделчева

ПРЕМИНУЛИ У ГОСПОДУ 2021. ГОДИНЕ



2020.

Мирослава Рикало (78)
 Александра Јевтић (68)

2021.

Цвија Глоговац (87)
 Никола Вујанић (82)
 Мирјана Пантелић (76)
 Добрила Богдановић (87)
 Милева Дрљача (86)
 Спасоје Тркуља (84)
 Драгана Ранковић (90)
 Веско Јеврић (54)
 Драган Радишић (57)
 Горан Јаковљевић (60)
 Снежана Арсић (60)
 Стојанка Божић (71)
 Alexander Ostrowsky (53)
 Божо Павловић (82)
 Александар Лукић (95)
 Ранко Геровић (65)

СЛАВА КСС "ОГЊЕНА МАРИЈА"



Мартина Грмуша:
Украшни букет



Наше вредне сестре КСС „Огњена Марија“ су своју заштитницу прославили у недељу, 1. августа 2021., угрлаивши прилику да се окупе пре најновијих рестрикција. Домаћица славе је била сестра **Весна Касемовић** а за 2022. се прихватила сестра **Љубинка Седларковић**. Богата трпеза је била спремна за све драге госте који су искористили моменат слободе да се Богу помоле и једни друге поздраве.





01



02

СТРАСНА СЕДМИЦА И

Христово Васкрсење, символ п
уместо ништавила, је прослав
веселије него пре. Када човек у
непознатим вирусом, он нема к
никада верујућег не напушта. П
који нам је свима усађено, увек

СЛИКЕ:

- 01) Јелеосвећење у Вел. Среду
- 02) Украшавање Христовог Гро
- 03) Верни народ пред Плаштан
- 04) Деца су наша радост
- 05) Освећење васкршњих јаја и
- 06) Васкршња радост младих и
- 07) Читање посланице Патрија



04



05



И ВАСКРСЕЊЕ ХРИСТОВО 2021.

победе живота над смрћу, нашег постојања
љено скромније ове године, али у срцима верних
увиди да су сва модерна достигнуће крхка пред
коме да се обрати него Господу Богу свом, који
Помолимо се Господу да радост живота,
к живота у нама. Данас и довека.

у (Владика са свештеницима)

ба
ничном

и дарова
и старијих
рха.



СРЕЋНО КРШТЕЊЕ АНАСТАСИЈА!



**Ви коју се у Христа крстите,
у Христа се обукосте...**

На Аранђеловдан 2021. у нашем светом храму у Гринабари крстила се Анастасија, кћерка верних парохијана Душана и Карле Бошњак, унука Влајка и Ранке.

Чим је било допуштено да се поново окупљамо у цркви, породица Бошњак је решила да крсти малу Анастасију, и тиме је уведена у светотајински живот Цркве Бога Живога. Нека Господ Бог благослови малу Анастасију и да напредује телесно и духовно на радост својих најмилијих.



After patiently waiting for many months for the State of Victoria to open up, and with it our churches and way of life, Anastasija Bošnjak was brought to the baptismal font on Sunday, 21 November 2021, held by her faithful kum Ange, and witnessed by family and friends of her parents, Dušan and Carla. May the Lord God be her guide in life, today and into eternity.

COLOURING IN PAGE

THE SERBIAN ORTHODOX CHURCH OF ST SAVA



Our Church in Greensborough was built during the 1990s, with the foundations blessed on 21 June 1992 with construction continuing over the next six years. The internal walls of our church were then decorated with icons (or frescoes) over several years by a master artist from Russia.

Our church is a copy of the Lazarica Church in Krusevac (Serbia) which was built by Tsar Lazar during the 14th century (1375-1378). That's nearly 650 years ago.

WHEN ENTERING YOUR CHURCH, REMEMBER TO ALWAYS CROSS YOURSELF!

СЕЋАЊА И ЗАПАЖАЊА

Костадиновдан...

3. јун ми је посебан празник сваке године, иако нас буде једва 3-4 на светој литургији. У тој тишини црквеној гдје се чује цвркулт птица и осјети мирис тамјана, сјетим се ријечи покојне бабе Зорке која је говорила да јој је то други рођендан, датум када је слетила у овој земљи, и започела нови живот. Да ли човјек нађе све што пожели у новој земљи? Неко да, а неко не. Али борба за живот, тај главни предуслов свих досељеника, је оно што га одржи ма шта да га снађе.

Првих година ми је некако криво било што се овај празник, и још многи, не прослављају свечаније овдје као у Отаџбини. Прошло је неко вријеме док нисам схватио да је сваки празник свечан и свет оног момента када престанем да то тражим „ја“ и када се предам вољи Божијој, који се брине о нама и свим нашим потребама.

Ваведење са Оцем...

Био сам ђакон при овоме храму више од три године, служећи са оцем. Све му је сметало. Као врсни појац, није му се свидјело како ја пјевам и како не умјем да узмем праву интонацију. Када се упразнила парохија у Канбери, као занесени младић, маштао сам о селидби тамо, служењу Цркви и држави, јер ето, ја знам енглески. У том моменту стижу породичне трагедије. Прво, страдање бабе Зорке и за који дан сазнање да је отац болестан и да му нема опоравка. Заплакао бих, али од превелике туге, сузе се гомилају а никако да пролију. У договору са Владиком, рукоположен сам да служим у нашој цркви 28. октобра пред великим бројем људи који су првенствено дошли да испрате Проту који им је служио више од 20 година. Првих недеља се знојим, збуњујем, пратим да не погријешим, али Богу хвала, све је временом бивало лакше.

Као кроз маглу се тих првих дана сјећам служби али ми је Ваведење остало упечатљиво. Отац Драгомир је изашао из болнице, мало се опоравио, ушао у свети храм са штаком, обукао се у свијетлу одежду (у којој је после сахрањен) и служио последњу своју литургију пред неколико вјерника и са сином, који још није научио да пјева по његовој жељи.

Крсна слава...

Слава код Срба је светиња, од памтивјека, и данас, а надамо се довијека. Често пута чуо бих питање (са обавезним одговором), „Јел тако Попе? Најважније су свијећа, хљеб, вино и жито. Остало је мање важно?“

А мој одговор је гласио:

„Слава је посебан дан за цјелокупну породицу. Дан када се кућа дотјерује, када човјек износи најбоље што има, дан који се свечаније прославља него остали дани јер тада прослављамо заштитника дома тога, светитеља којег је Господ Бог прославио. Молитва нек је увијек на првом мјесту, али уједно да знамо да је слава радосно славље јер тога дана се радујемо животу и сусрећемо се са најмилијма.“

Свака слава је жива слава јер Божије Име прослављамо, и нема великих ни малих. У нашој парохији је некако највише породица које прослављају Јовањдан, Никољдан, Ђурђевдан, Аранђеловдан и тако редом.

Поред своје крсне славе, посебно ми је драго било за Михољдан. Окупе се чланови породице Ј. у цркви, првих година са оцем, онда синови, три брата са својим синовима. Оченаш у глас читају и са страхопоштовањем љубе крсни хљеб и потврђују своју вјеру у Васкрслог Господа Христа. Потом бих отишао код парохијанина М.Б. који пуним срцем дочекује свакога госта и са којим ми је сваки разговор и савјет пријао и много значио свих протеклих година.

Сједињење са Господом...

Наше окупљање на светој литургији је дан који посвећујемо Господу Богу нашем, свим срцем својим, свом мишљу својом и цјелокупним својим бићем. То је моменат када чезнемо за Богом, доживљујући тај тренутак као предукус Царства Небеског, престајемо да само о себи мислимо и почињемо да се радујемо што смо на окупу као једно тијело пред олтарем, Богу се захваљујући за сва добра са којим нас је обдарио. А ако све није добро, да се добру надамо уз Његову помоћ. Трудио сам се да литургија буде живља, да се не растеже пјевање, него да тај догађај буде пријатан, без зијевања и гледања на сат.

У недељама фебруара и марта, народа буде доста мање јер су се ваљда испуниле све духовне потребе о Божићу и настаје одмор. Тих недеља и празника, као свештеник у полупразној цркви, почеле би да ме муче мисли да нешто није у реду, да се народ одродио, да га богомоља не занима, кад ето, почне Велики Пост пред Васкрс и народ похрли. Долази поново јер поред свих животних брига овога свијета, то сједињење створеног са Нествореним, пролазног са Вјечним, одржава га када се сједињује са Господ Богу причешћујући се на светим литургијама. Како су године пролазиле, посебна је радост била видјети млађе нараштаје који, сада као одрасли, долазе и приступају светој Чаши, показујући да вјера није само за старе људе него за свакога човјека.

Побожност и жртва...

Породица Р. се никада није истицала. Долазили су ради молитве и богослужења. Увијек спремни да помогну у светој храму, како они тако и њихови. Када је год била нека акција да се помогне народу и Цркви у Отаџбини, или овдје, одазивали су се, а да то нико не примјети. Од својих скромних примања су више

приложили за градњу храма него многи, поново се држећи ријечи из Светога Писма „да љевица не зна шта ради десница.“

Током вишемјесечног затварања живота у Викторији, затворени су били храмови осим за служење литургије које се преноси преко интернета. На сваком богослужења, осим свештеника, треба да буде још једно или двоје. З. и С. су се позиву одазвали и са љубављу узносили молитве Свевишњем за себе и за сваког од нас. За то им од Бога хвала!

Глас народа, глас Божији...

Цркве су се увијек украшавале иконама и осталим рукотворинама да покрену духовну снагу коју сви носимо. Поред тога, важно је и да се остала чула покрену па смо сретни што имамо добре појце при светој храму. Није оперски хор, али је сваки члан искрен и све од себе даје да уљепша богослужења. Ријетко смо вјежбали због мојих обавеза али су они напредовали и редовно се одазивали светим богослужењима.

Понесимо једни другима бреме...

Трудио сам се како сам најбоље знао и умιο у Гринзбари, служећи свете литургије, крштења са уплаканом дјецом, вјенчања са младенцима који касне, славе, обилазак домова и остало. Али нико те не припреми за одлазак у болнице, старачке домове, гробља и сахране. Треба пружити ријечи утјехе са осјећањем, али без празнословља. Држао сам се православног приступа „радосне туге“ гдје смо позвани да будемо захвални што смо имали покојника/цу у својем животу и да се надамо свеопштем васкрсењу са Богом, али да смо уједно тужни што губимо важно особу у нашем животу.

Било је тешких тренутака које сам молитвом себи олакшавао, помињући имена покојника на светим литургијама, посебно оних који су нас прије времена напустили.

Састанци, скупштине, сједнице...

У дијаспори, поготово у Аустралији, учешће чланова и парохијана је много више присутно у животу Цркве него у Отаџбини, што је за похвалу. Али, ако нема слоге, или нечији его превагне, врло лако дође до дисхармоније. Сјећам се очевих прича о сједницама, гдје више није могао да се препири, и вјерујем да га је градња цркве мало дуже одржала у животу.

Крајем 2007. године, појединци у цркви широм Аустралије су почели да шире приче да ће Владика продати и отуђити имовину, однијети све у Београд, и приче томе сличне. Нажалост, велико упориште су имали унутар наше заједнице у Гринзбари. Познавајући исте људе и њихове методе, успјели смо да зауставимо њихове намјере и да сачувамо заједницу од одласка у раскол. На првим сједницама сам се супротставио неколицини њих, и полако кренуо са учлањењем честитих парохијана којима је стало да им црква буде Црква а не мјесто гдје ће људи лијечити своје умишљене комплексе. И полако али сигурно, са једне скупштине на другу, ишли смо на „демократско гласање“ да се сачува ова светиња и да се бавимо бригама ове парохије.

Био сам груб у неким моментима и жао ми је сада што су се неке ствари морале тако издешавати. Али чим су дошла сигурнија времена, кренули смо са пројектима који никога нису оставили равнодушни. Уложен је рад и труд и новац у саму заједницу са надом да ће се следећи нараштаји овдје задржати.

Лијепо је сада и доћи и отићи са састанка и скупштине, знајући да неће бити нетрпелјивости и да ће све донешене одлуке бити добре и корисне.

„Гле, шта је добро, или шта је красно, него да браћа живе заједно?“ рече Псалмопојац прије више вијекова.

Рад, допринос и жртва...

Нема праве помоћи док човјек себи мало не одмогне. Увијек сам се дивео онима који су годинама били спремни да себе уграде у живот ове заједнице. Покојни В.О. и Н.В. су то чинили до последњег даха. Р.О. и М.П. су непрестано радили и помагали и када је снаге понестало, својим савјетима су помогли. Било је и других који су помогли, али ова група честитих старца су то чинили више деценија и остали вјерни Цркви до краја. Не бих био фер да не споменем и садашњег трудебника Р.Д. који отвара и затвара и сале и цркву, који са осмјехом и са радошћу свакога дочекује, некада и уз гусле, и који се годинама брине да све буде чисто и уредно на овом имању.

Свечаности и Српска Свадба...

Код већине наших цркава, фолклорна секција има посебно мјесто. Петак вече, који је некада био крај радне седмице, је вријеме када се родитељи окупе и друже, дјеца уче српске кораке и упознавају се једни с другима. Ту се стварају доживотна пријатељства, кумства се склапају, брачне везе, све што нас краси као заједницу. Тај долазак „код цркве“ их полако приведе и „у цркву“ како данас, тако и последњих 70 година колико битишемо у овој земљи.

Исто је важна српска школа и вјеронаука гдје се прва слова изуче, прве правилне ријечи изговоре, како Богу молитве да узносе и да се изборимо од отуђења у овој земљи.

Трудио сам се са сарадницима да догађај Сабора фолклора буде организованији и посјећенији из године у годину и у томе смо успјели. Догађај на коме смо се представљали осталим Србима Мелбурна, другим дијеловима Аустралије, као и локалним званичницима из Влада Аустралије који су се увијек дивили млађој генерацији кад би видјели да поносно наступају у српским народним ношњама и настављају да његују своје обичаје.

Посебно задовољство ми је било прије 10-ак година када је организована дјечија драмска секција и изведена представа „Српска Свадба“, аутохтона представа која је написана за наше прилике. Сложен тим родитеља, дјеца жељна да покажу шта знају и шта су научили, костими као на ТВ-у, све на своје мјесту. Цјелокупно вече је било организовано у духу представе, праћено бурним аплаузом и смијехом великог броја посјетилаца. Некад забравим да је прошла деценија од премијере, док не сретнем учеснике исте који су тада били дјеца или тинејџери а сада момци и дјевојке спремни да на својим сопственим свадбама коло поведу.

Од малог до великог дјела...

Одазивао сам се многим позивима па прије 8 година упутих се на гробље у Спрингвалу за парастос. Ту сретох чланове породице Г. и у разговору о плановима у Гринзбари и о могућем прилогу, обећаше пун камион пластера, и исто испунише наредне суботе. Нисам ни могао замислити колико је овај „мали“ сусрет могао да има утицаја за даљи рад наше заједнице у Гринзбари и мене лично.

На иницијативу М.Г. кренуло се са обнављањем мале сале. Радници дођоше на мобу и у кратком року током холидеја, мала сала се обновила и обукла у ново рухо.

Тај посао је отварао следеће, па је и вањски дио мале сале, као и велике уљепшан са алуминијским таблама. Прође која година и поново се смогло снаге па настависмо са идејом о којој сам размиљао дуги низ година. То јест, дјечији плејграунд и отварањем платоа испред мале сале.

У консултацијама са С.Ј. израђени су планови за амфитеатар и одређено мјесто за плејграунд, са циљем да се повеже простор између цркве и сала. Случајно упитах З.Т. за савјет око бетона, а он се сам понуди и 20 својих радних дана уложи да се простор рашчисти и бетон уради.

И тада, као и много пута током радова, М.Г. предложи да лице степеница не стоје празне него да се у исте уграде слова наше азбуке, симбол нашег писма и постојања. Велики пројекти започети, на хиљаде кубика земље на паркингу, али кад се нешто добро ради, људи се сами одазивају. Дођоше камионџије из свих крајева Мелбурна и без динара и са задовољством, одвукоше све за једно поподне.

Иако смо мала заједница у поређењу са осталим у Мелбурну успјели смо много тога да урадимо и да имање унаприједимо током ових година. Сложно и без страха. И Бог помогне када се усудимо да нешто корисно учинимо у славу Његову.

Вођство и несебичност...

Од првог дана своје службе у Гринзбари знао сам да се могу уздати у С.М. Током бурних скупштина, као добар организатор и познавалац људи, помогао је да се укључе честити домаћини и домаћице ради добра цркве. Током обављања дужности благајника више година, све је уредно плаћено и укњижено и сваки долар прокњижен и оправдан.

Једне вечери смо се састали на кафу и током разговора упита ме: „Како ћемо у новој години?“ Ја одговорих да свештеника и благајника нећемо мијењати, то је сигурно, на шта он настави причу да је спреман да преузме обавезу предсједника али под условом да нађемо доброг благајника. Замолих Д.Р. да буде благајник и тако кренусмо у сигурније сутра.

Ослободих се многих споредних послова и препустих бољем да преузме бригу о мноштву обавеза, и кренусмо на боље. Ред у светом храму савршен, славе и остала окупљања боље организовани и свечанији и мир и хармонија у заједници. Сарађивали смо као мало ко на црквеном пољу у Аустралији и остависмо, надам се, позитиван траг.

Светосавник...

Прво издање овог парохијског листа штампано је у децембру 1986. године и тако непрестано до дана данашњег, најстарији ћирилични лист у континуитету у Аустралији.

Последњих десет година имао сам велику помоћ од Р.Б. који је пажљиво припремао странице у боји, врхунског квалитета. Прођу недеље и мјесеци и по обичају пред финални датум штампања остајао сам до ситних сати завршавајући издање и припремајући исто за штампара. Штампар јави да је готово и онда позовам волонтере из парохије да помогну да се исто упакује за пошту. Омладинци су били највјернији. Дошли би да помогну, да се друже, да поразговарамо о животу и о изазовима са којима се сусрећу. Посебно ми је драго што су се младићи и дјевојке одазивали без напора и што сам имао прилике да будем свједок њиховог стасавања и одрастања, спремни да буду своји људи у даљем животу.

Трудио сам се да овај лист буде поучан и да опише догађаје из живота наше црквене заједнице, да свако себе или свога нађе у фотографијама (или међу приложницима) и да парохијани буду информисани о свему што се десило и што ће се догађати.

Јел' нам дјеца ишта примијете?...

Једне вечери преко Вибера стижу видео снимци са породичног сијела. Браћа М.Г. и М.Г. су се окупили, попили коју чашу у дневном боравку, кад изненада дјеца њихове изведоше праву представу.

Марширали су низ ходник, једно по једно имитирајући наша окупљања у Гринзбари, како ја улазим у салу на славском ручку и постројавам их, како се Владики љуби рука, како Самојко одржава говор и захваљује се свима, и покрете, говоре и гримасе осталих. Чак су се сјетили да одглуме државне представнике који се диве ношњама дјеце, њиховим наступима и како одржавају своје обичаје.

Трудио сам се да дјеци објасним важност доласка у цркву и учешћа на активностима које се организују. Много више утицаја на њих је имало њихово укључење и учешће и да они сами схвате и сниме и задрже та искуства у срцима својим, и ... ако Бог да, да исто пренесу на своју дјецу.

Вијетнам...

Први талас наших досељеника је дошао после Другог свјетског рата, велики број њих преко логора Еболи у Италији. Породица М. је једна од њих и настанили су се у Верибију, бавећи се поврћарством. Несвакидашња прича старијег сина Слободана ме је увијек фасцинирала.

1970-их је била мобилизација овдашњих младића за рат у Вијетнаму у коме је Аустралија учествовала. Наше КСС је организовало испраћај за српски учеснике и свима додијелили златни крстић, исписан њиховим именима. И прича Слободан...

„Током борбених дјејстава у џунгли, изгубим тај крстић у блату и тек по окончању борбе видим да га немам око врата. Није ми било свеједно, мислећи да ће ме неко зло снаћи. Прође неколико дана, кад амерички војник мени уручује тај изгубљени крст. Кад сам га упитао „како сте ме пронашли?“ одговорио ми је да нема много Слободана у овој џунгли вијетнамској.“

**Одакле си ти...**

Често пута помислимо да смо ми Срби несложни јер се мјеримо ко је одакле и када је дошао. Међутим, та појава регионалности је присутна код свих етничких заједница овдје у Аустралији и нисмо ми једини. Свако тражи утјеху и уточиште у новој средини, тражећи свога да себи олакша осјећај недостајања онога што је некада било.

У нашој парохији највише је Срба из Босне, који су се доселили у последњем таласу из околине Зенице и Какња, а ранијих година из шире околине Бања Луке. Дobar број је из Херцеговине, Лике, Далмације, Црне Горе, и из матичне нам Србије. Уједно се можемо поносити са добрим бројем Срба који су овдје рођени, који и даље припадају својој Цркви. Свако се поноси са својим обичајима са којим је кренуо у нову земљу, а прави понос је када следећа генерација те исте обичаје прихвати као своје и усклади их са околностима у којима живе.

Шта је нашој заједници омогућило да напредује последњих година? Мишљења сам да смо успјели јер се није гледало ко је одакле, него сложну и јединствено смо се побринули да свима буде боље.



A job well done looks easy...

Ове ријечи сам чуо од једног аустријанског предузетника давних дана, када смо разговарали о животу и својим пословима, тј. служби.

Лично сам се трудио да свима будем доступан и да сваког парохијанина видим као важну карику у нашем друштву, да одговорим и да се одазовем на сваком позиву, да стигнем на вријеме када се договоримо, да не паметујем пуно, него да саслушам и да свој скроман допринос дам. За обреде, трудио сам се да укључим људе и дјецу у исте, да се они осјећају као дио Цркве тога момента, да се не устручавам да користим енглески када је то било потребно и да се молитве боље разумију.

На пољу Црквене општине, нисам тражио похвале и лијепе ријечи, него да људи својим радом и доприносом буду они који ће одлучивати. Богу хвала, тај дух заједништва је завладао непримјетно. Све функционише без превеликог напора због добрих темеља, а то онда покреће друге да својим учешћем учествују у даљем развоју тога што посједујемо.

Све је то било могуће због многих који су себе жртвујући омогућили да све изгледа лако и једноставно.

Шта нам је даље чинити?...

Последње двије године свједоци смо великих промјена у свијету и колико су крхка наша схватања модерног живота. Добро уређена економија, државна помоћ, сигурни послови, непрестано растећа вриједност кућа и имовине, све лијепо и добро док не дође мали вирус и све поремети.

Зато је сад прилика да се вратимо духовним вриједностима, а и културним, и да сваки аспект нашег живота не буде мјерен неким „успјесима“ него да примијетимо и оно добро и честито које краси свакога човјека. Да нам молитва буде усрднија, да чинећи добро другима ништа не тражимо за узврат, да усредсредимо своје мисли, ријечи и дјела на добро, одбацујући све што нас одваја од Бога и једне од других.

Право мјесто за то је у Цркви Христовој - једина оаза која спашава човјека, у каквим год околностима да се нађе.

ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ

ОД 24. АПРИЛА 2021. ДО 18. ДЕЦЕМБРА 2021.

Мица Рајић	50	Дејан и Саша		Споменко, Јелена и	
Зосим Миражић	25	Магазин	100	Милан Будеша	100
Калина Миражић	25	М и Б Буквић	50	Дамир, Марија и	
Б и В Живак	30	(за +Васа и +Марка)	50	Сава Јованов	50
Анастасија Бошњак	100	Пор. Вучковић	50	Јово и Зора Живак	50
Ангелина, Лука и		Ђуро Лазић	50	Бошко Ђорђевић	50
Немања	50	Пор Божих ВВСД	50	Наум Георгиевски	100
Лука Стевановић	20	Жељко Симић	50	М и Л Мاستиловић	50
Мила и НикоМишић	20	Драга Кешић	50	Славомир Ранковић	50
Стаћо Јовановић	50	Неђо Килибарда	50	Зоран Стегњаић	50
Брано Вујичић	50	Петар Вукотић	200	Пор. Јоцковић	100
Данијела Суботић	100	(за +Машу)	100	Слободан и Даница	
Ева Буцало	50	Пор. Челебић	500	Вигњевић	100
Нена Почуча	50	Весна Јевтић	20	Радмила Ђокић	50
Јован и Јована		Новак и Михаило		Предраг Глигоревић	10
Боровић	20	Јосиповић	50	Слоб. Глигоревић	10
Пор. Вулић	40	Цвико и Марица		Радомир, Мира,	
Драган Станојевић	50	Радовановић	50	Андрија и Лидија	
Пор. Русић	50	В и З Богуновић	50	Глигоревић	70
Пор. Трифковић	10	Р и Б Вигњевић	50	Пор. Ерваћанин	100
Стефан и Лука		Зоран Мирковић	50	Пор. Маслаћ	50
Глигоревић	50	Срђан Попић	80	Зоран Павловић	50
Слободан Крстић	50	Душка Рајковић	50	Катица Зукић	50
Мирјана Брчин	20	Славен и Зоран		Маја, Ана и Марко	
Гор. Станимировић	50	Скочајић	50	Глигоревић	30
Александра Суботић	100	Зоран и Гордана		Тихомир Глигоревић	50
Јованка Аврамовић	20	Милисављевић	50	Обрад, Дајана, Мара	
Раденка Буцало	50	Виљко Цвијетић	50	Максим и Петра	
Пор. Вучковић	20	Јовица и Милица		Глигоревић	50
Боро Сташевић и		Симић	50	(за +Ненада)	20
Митра Бошњак	150	+Милорада Ђерића	50	Зоран Андрић	20
Марица Дачић	50	Дара Лукић	20	Самојко Мирковић	50
Славна Руфина		Радован Дамјанац	50	Бранко Поповић	100
Јанковић и Јованка		Томислав Јованов	30	Вуле Богуновић	100
Бернандо	50	Драгиња Јованов	20	Драгиша Ашћерић	100
Пор. Б Андрић	50	Видоја Зекановић	50	Боро Бамбарез	50
Алекса, Андреј,		Станиша Јовановић	50	Дане Јокановић	100
Лука, Лазар и		Драган, Бојана,		Марјан и Драгана	
Милош	50	Даниел и Наташа		Марјановић	50
Мери и Ал. Мајер	20	Радоја	100	Анастасија Бошњак	100
Нада Караћ		Миодраг Бјелановић	50	Саша Радовановић	150
(за +Биљану)	50	Предраг Сојевић	50	Милан и Маргарет	
Марина и Милица		Милош Пецић	20	Ђорђевић	50
Пјевач	50	Биљана Дувњак	20	Милорад, Жељка и	
Горан, Далиборка,		Обрен Варагић	50	Сара Јевремов	50
Лука и Василије		Манојло Поповић	50	Зора Араповић	30
Милић	50	Светко и Даница		Бранко Говедарица	50
Милан Блажановић	50	Обрадовић	100	Н Н	50

Свако добро од Господа свима вама, драга браћо и сестре, који подржавате мисију своје Цркве и парохије у овим несвакидашњим приликама.

Нека Господ Бог узврати свима који добра дела чине!

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА (лично и преко банке)

Душан Миленковић	100	Анастасија Бошњак	100	Јово и Зора Живак	50
Весна Раковић	10	Данијела Суботић	50	Милан Блажановић	50
Данило и Тара Ђ.		Весна Јевтић	50	Анастасија Бошњак	100
и Софиа Букарица	50	Цветко Јевтић	20	Пор. Буцало	50
Пор. Букарица	50	Снеж. Дербогосијан	20	Душко и Јасна	
Драган Миленковић	100	Младенко и Вук		Букарица	50
Дејан, Оливер и		Зекановић	20	Данило. Софиа,	
Татјана Симић	100	Данијела Божић	10	Тара и Ариа	50
Милош и Славка		Јелка Јосиповић	10	Бојан Килибарда	20
Ковачевић	30	Никола Марковић	50	Рада Јовановић	10
Петар Глоговац	50	Јелена Марковић	20	Марко и Милош	
СлавишаЦвјетковић	50	Бели Ђурковић	50	Јовановић	50
Жељко Симић	50	Радица Грујић	15	Раденко Суботић	100
Споменко Будеша	50	Стеван и Анђа Овука	10	Нада Караћ	100
Ђуро Лазић	50	Милијана Скочајић	30	Татјана З и Лука	20
РадмилаЈованчевски	50	Евица (+Слободан)	50	Неђо Килибарда	50
Лазо Лазић	50	Рада Ранковић	20	Ангелина, Лука и	
Драган Стојановић	50	Татјана З. и Лука	20	Немања Ивановић	20
Раде Лазић	50	Пор. Буцало		Бранко Говедарица	50
Милан Глоговац	50	(за +Виду и +Велу)	100	Радован Дамјанац	50
Младен Милинковић	50	Бранислав Љиљак	150	За +Љубуцу	50
Небојша Гудељ	100	В С	20	Татјана З и Лука	65
Пор. Гостић	100	Ђуро Лазић	20	Боро Сташевић	50
Бојана Медић	100	Марина и Милица		Пор. Ранковић	
Божидар и Мирјана		Пјевач	100	(за +Драгану)	250
Глоговац	100	Наум Георгиевски	50	Пор. Јеврић/Дакић	
Нада Гавриловић	50	Ариана Килибарда	20	(за +Веска)	300
Евица Пантић	50	В и З Богунковић	50	Радомир Глигоревић	50
Пор. Момчиловић	100	Пор. Јосиповић	50	Снежана Дерб.	50
Илија Ђукић и		Марица Дачић	100	ЈадранкаСтојановић	20
унук Дејан	180	Радован Дамјанац	50	Татјана З и Лука	40
Сава Ђукић	100	Драгиња Јованов	20	Радован Дамјанац	50
Александра Суботић	100	Породица Савић:		За +Љубомира:	
Данијела Божић	70	Зоран, Дијана, Игор,		Сенка Банђур	50
Младенко и Вук		Ивана и Милана	4,000	Стојанка Мрдић	50
Зекановић	40	Јово и Зора Живак	50	Татјана З и Лука	20
В С	50	Нада Караћ		Наум Георгиевски	100
Јован и Зора Срдић	50	(за +Биљану)	50	М и Б Буквић	200
Милан и Марина		Мара, Обрад, Дајана,		Снежана Дерб.	50
Ђукић	300	Максим и Петра		Јово и Зора Живак	100
Татјана З. и Лука	40	Глигоревић	60	Божо Живак	50
Саша и Мирјана		(за +Ненада)	20	Весна Касемовић	50
Богунковић	50	Марко и Милош		Ариана Килибарда	15
Ранка Бошњак	50	Јовановић	50	Слободан Вучковић	50
Наум Георгиевски	50	Пор. Драгић	30	Наум Георгиевски	50
Пор. Максимовић	50	Пор. Вучковић	50	Милица и Марина	
Пор. Лајић	20	Боро Сташевић	50	Пјевач	100
Пор. Дрљача		Жељко, Јасмина и		Боро Бамбарез	50
(за +Милеву)	200	Марко Араповић	300	Пор. Мاستиловић	100
Миодраг Дрљача	50	Татјана З и Лука	20	Евица Пантић	50
Татјана З. и Лука	20	Весна Вучковић		Милка Ковачевић	
Радован Дамјанац	50	(за здр. Љубице)	50	(за +Наду)	50
Иван и Славица		Пор. Новаковић	200	Нада Караћ	
Милићевић	200	Горд. Станимировић	20	(за +Биљану)	50

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА (лично и преко банке)

Татјана и Лука	20	Мара, Обрад, Дајана,	Илија Јелена Ђукић,		
Н и Н Килибарда	50	Максим и Петра	за унука Шајиновић		
Драгомир Јосиповић	50	Глигоревић	80	Александра	200
Огњен, Миљан,		(за + Ненада)	20	Анастасија Бошњак	200
Вукашин, Зосим,		Родољуб Буцало	50	Данијела Суботић	50
Душан и Калина	100	Нада Караћ		Тамара Вујић	50
Његослав Драгић	50	(за + Биљану)	50	Александар и Новак	
Јово и Ранка Драгић	50	Зага Симић		Вујић	100
Даниел и Анастасија		(за + Предрага)	50	Пор. Вучковић	50
Новаковић	250	Татјана З и Лука	20	Живко Кожул	50
Пор. Јованов	50	В и З Богунровић	50	Горд. Станимировић	20
Евица Пантић	50	Анастасија Бошњак	100	Станимир Јовановић	50
Пор. Скочајић	50	Биљана Љиљак	100	Лука и Татјана Зек.	20
Радомирка Гашић	20	Весна Бошњак	100	Драгомир и Мира	
Татјана З и Лука	20	Марко и Ана	20	Јосиповић	50
Милка Ковачевић	50	Милица и Марина		Владо Ковачевић	50
Наум Георгиевски	100	Пјевач	1,000	Пор. Павловић	
Радован Дамјанац	50	Мирослав Грмуша	100	(за + Божа)	500
За + Машу	100	Милан Милан	20	Драгиња Јованов	20
Петар Нађа Вукотић	100	Ева Буцало	50	Јово и Зора Живак	50
Радован Дамјанац	100	Оливера, Јован и		Босиљка	40
Јадр. Стојановић	20	Марко Велимировић	20	Драган Ковачевић	50
Мери Мајер	50	Пор. Андрић	50	Пор. Р Буцало	50
Стојанка Божић	100	Лука и Татјана Зек.	20	Мира Јаковљевић	
Пор. Челебић	300	Анастасија Бошњак	50	(за + Горана)	100
Радован, Биљана,		Душан Бошњак	100	Весна Ковач	100
Драгана и Бојана		Пор. Живановић	50	Весна Јевтић	50
Марић	100	Пор. Јоцковић	100	Бели Ђурковић	100
Марина и Милица		Angela Gnafakis	20	Евица Пантић	50
Пјевач	20	Eleni Vardatsikos	5	Данијела Суботић	50
Данијела Суботић	100	Предраг Глигоревић	10	Карла Бошњак	100
Свето и Сава		Слоб. Глигоревић	10	Милијана Скочајић	40
Драговић	30	Марко Зечевић	20	Пор. Рупар (+Васа)	50
Миленко Удовичић	50	Маринко Мијатовић	50	Пор. Вујић	150

ПРИЛОЗИ ЗА ЦВЕЋЕ ЗА ХРИСТОВ ГРОБ (Васкрс 2021.)

Нада Вујанић	20	Драгомир Јосиповић	15	Радомирка Гашић	20
Гор. Станимировић	20	Биљана Љиљак	40	Зоран Тодоровић	20
Вера Бараћ	15	Радован Дамјанац	10	Весна Касемовић	20
Ковиљка Марић	25	Татјана Георгиевски	10	Госпава Магазин	10
Дока Шиповац	50	Љиљана Ковачевић	20	Невенка Килибарда	10
Раденка Буцало	20	Марија	10	Зора Живак	10
Споменка Кајтаз	10	Слоб. Радосављевић	20	Марица Мирковић	10
Јованка Аврамовић	5	Јелена Момчиловић	20	Милка Вигњевић	10
Ранка Бошњак	20	Евица Пантић	20	Данијела Суботић	10

ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК

Милева Ђукић	20	Дарко Глоговац	100	Драган Пиргић	20
Драгица Малешевић	20	Кристијан Глоговац	100	Драган Бркљач	50
Боро Сташевић и		Мирјана Глоговац	50	Остоја Караћ	50
Митра Бошњак	50	Милош и Слава		Раде Вујићић	50
Радован Дамјанац	50	Ковачевић	30	Јованка Аврамовић	20
Дане Јокановић	100	Петра Аралица	50	Цвијета Глоговац	50
Пор. Букарица	50	Наташа Вукотић	50	Владимир Глоговац	50
Милисав Глоговац	100	Неранца Југовић	50	Живко Кожул	50

Хвала свима и праштајте што није изашло Видовданско и Крстовданско издање

ПРИЛОЗИ НА СЛАВСКОМ РУЧКА КСС „ОГЊЕНА МАРИЈА“ 1. августа 2021.

<i>Домаћица славе:</i>		Милофинка Гутић	20	Самојко Мирковић	50
Весна Касемовић	1000	Цвијетин Јевтић	30	Бошко Суботић	50
Срп. Пензионери	1000	Милка Вигњевић	20	о. Владислав Ш.	100
Милан Блажановић	50	Мићо и Милијана		МилисавРадовановић	50
Снеж. Дербогосијан	30	Кулинчевић	50	КСС Brunswick	100
Етелка	15	Драган и Душица		Светлана Јеремић	60
Милица Поповић	20	Савић	100	Радина Маноски	20
Драгица Пејак	10	Мира и Маргарет В.	40	Ана Даућесан	10
Слађа	15	Вера Скраба	25	Стеван и Анђа Овука	50
Добруна Вековић	15	Далибор и Лиса		Станиша и Живана	
Јово Живак	50	Тркуља	150	Јовановић	50
Божо Живак	50	Вера Бараћ	30	Нада Вујанић	50
Слободан Вучковић	50	Данијела Суботић	100	Мила Драгојло	20
Радован Дамјанац	50	Гордана		Драгица	15
Дражен и Татјана		Станимировић	100	Мара	10
Георгиевски	50	Драган Ковачевић	50	Душанка Тешић	20
Евица Пантић	20	Пени Ковачевић	20	Мира Цветић	20
Ковиљка Марић	50	Бранислав Љиљак	100	Душанка Грушевић	10
Бина и Кристина	50	Слободанка		Ранка Жабић	20
Јелена Ромић	20	Радосављевић	50	Влајко и Ранка	
Францика Ћилас	20	Радомирка Гашић	20	Бошњак	100
Цеца Михајловић	20	Верица Стојановић	10	Госпава Магазин	50
Рада Ранковић	20	Невенка Килибарда	15	Родољуб Буцало	50

КСС „Огњена Марија“ се захваљује г. Мартини Грмуши на лепом стоном букету које је аранжирала за почасни астал.

За цветне аранжмане, обратите се Мартини на 0436 317 148.

НАПОМЕНА

Поштовани, иако се живот вратио у нову „нормалу“ овде у Аустралију, позвани смо да и се и даље придржавамо основних прописа:

- У светоме храму, од 16. децембра 2021. број верника у светоме храму је **НЕОГРАНИЧЕН**;
- **QR код регистрација је обавезна**;
- У црквеним салама, петком, недељом или за изнајмљивање, сви присутни морају бити **дупло вакцинисани**;
- **Ако се не осећате најбоље, останите у својим домовима**;

Ово су прописи државе Викторије којих се придржавамо.

Ако желите да помогнете своју Цркву и заједницу у Гринзбари, најједноставније је преко internet banking (или на шалтеру):

BSB No: **063-233**

Account No: **1005 4502**

Account Name: **Serbian Church St Sava**

Reference: Назначите ваше име и презиме

УНАПРЕД ХВАЛА СВИМА!

THE ONLY SERBIAN NEWSPAPER IN AUSTRALIA PRINTED IN SERBIAN CYRILLIC SCRIPT

СРПСКИ ГЛАС

ЈЕДИНЕ СРПСКЕ НОВИНЕ НА ЋИРИЛИЧНОМ ПИСМУ У АУСТРАЛИЈИ

122 Snell Grove, Oak Park VIC 3046, Australia / Ph: (03) 9306 4100 / Mob: 0401 818 663 / Web: srpskiglas.com.au

ПРОФЕСИОНАЛНО ★ БРЗО ★ ЈЕФТИНО
**МАЈСТОР ЗА СВЕ ВРСТЕ
 БЕТОНСКИХ РАДОВА**

ВУЛЕ БОГУНОВИЋ

☎ 9434 5190
 ☎ 0408 365 214



PLUMBER

KITCHEN, BATHROOM &
 LAUNDRY RENOVATIONS
 GENERAL PLUMBING
 MAINTENANCE SPECIALIST
 SPLIT SYSTEM AIRCONDITIONING
 INSTALLATION
 EMERGENCY SERVICES



CALL MILAN ON 0421 932 083

your agency
SETRAVEL

**ВАША ПУТНИЧКА АГЕНЦИЈА
 ПОЗОВИТЕ НАС ЗА НАЈПОВОЉНИЈЕ**

- ➔ АВИО КАРТЕ
- ➔ ПАКЕТ АРАНЖМАНЕ
- ➔ ПУТНИЧКО ОСИГУРАЊЕ

☎ **(03) 9663 6630**



D'VINE SMILES

DENTAL AND COSMETIC CLINIC

101 GRIMSHAW ST. GREENSBOROUGH
 PH: 9434 0450

Нова клиника

- 🦷 Белење зуба
- 🦷 Вађење зуба
- 🦷 Уградња зуба
- 🦷 Вилице
- 🦷 Протезе
- 🦷 Навлаке
- 🦷 Мостови

ПОПУСТ ЗА ПЕНЗИОНЕРЕ
 НАЗОВИТЕ ДУШАНА 0414 345 493




La Cantina Catering
 Exclusive Catering For All Occasions
 Weddings Engagements Birthdays Formals



Contact Chris: 0425 772 976
 Elizabeth: 9467 7034
 Paul: 0420 665 772
 Email: lacantina@bigpond.com

ABN: 57 990 760 800

Paling Fences Picket Fences & Gates



Раденко Суботић
9436 4073 & 0402 216821

- ☑ Home Loans
- ☑ Refinance Loans
- ☑ Investment Loans
- ☑ Car Loans
- ☑ Debt Consolidation
- ☑ First Home Buyers



Radenka Subotic

☎ 0447 537 241
 ✉ radenka.subotic@moneyquest.com.au



Money Quest Australia Pty Ltd. Australian Credit Licence 491242

**JENSEN
FUNERALS**

TRADITIONAL SERBIAN ORTHODOX FUNERALS

*Ми разумемо
ваше потребе и
познајемо
српске обичаје*

**CNR BRUCE & MARY STS. PRESTON
CNR ARTHUR ST. & VICTORIA CRES ST. ALBANS
PHONE: (03) 9480 1477**

**WE SERVE ALL SUBURBS
IN MELBOURNE**

Colosseum
Let's Travel together



**For all your travel needs within Australia
or to Europe and Serbia, please call
Danijela at Colosseum Travel**

**За сва ваша путовања по Аустралији
или за Европу и Србију позовите
Данијелу из Colloseum Travel**

0431 725 532

ZM Stone

Српски надгробни споменици



Продаја и уградња
Слободно назвати свога човека
Милан Живанић 0432223099

**Creating Solutions for
all your Finance Needs!**

Ma MONEYQUEST
FINANCE SPECIALISTS

Radenka Subotic

☎ 0447 537 241

✉ radenka.subotic@moneyquest.com.au

Money Quest Australia Pty Ltd. Australian Credit Licence 400001





Врбица



Велики Петан испред
Христовог Гроба